

## PSPS: Muda

Iwapo hali kali za hali ya hewa zinaruhusu PSPS, hatua hizi tano zinakusaidia kufahamu jambo la kutarajia.

1

### Najiandaa

kwa ajili ya kupotea kwa umeme unaoweza kutokea wakati wowote mwaka mzima

2

### Nimepewa notisi

kwamba umeme wangu unaweza kuzimwa

3

### Nimehakikisha umeme wangu umeweza kuzimwa

ili kusaidia kuhakikisha usalama wangu na wa jamii yangu

4

### Nasubiri umeme wangu urudi

mara tu PGE imeweza kuchunguza laini na kukarabati uharibifu wowote

5

### Nina furaha umeme wangu umerudi

na ninaendelea kusahihisha mipango yangu ya maandalizi kwa ajili ya muda ujao

## Fahamishwa kila mara

Washauri wetu wa huduma kwa mteja wanaweza kukusaidia katika zaidi ya lugha 200.

معلومات متوفرة بلغتك

သင့်ဘာသာစကားဖြင့် အချက်အလက်

以您母语提供的信息

以您母語提供的資訊

اطلاعات به زبان شما

情報を見る

사용자 언어로 정보 확인

Tuáñr zuban ot mazé maaluma

Informații în limba dvs.

Информация на вашем языке

Macluumaad Kuqoran Luuqadaada

Información en su idioma

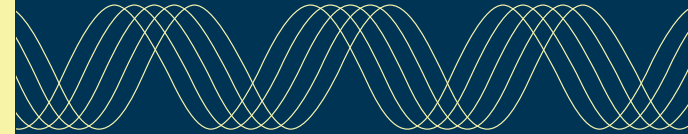
Taarifa katika Lugha Yako

Tembelea [portlandgeneral.com/wildfireoutages](https://portlandgeneral.com/wildfireoutages) kujifunza zaidi au tupigie simu kwa nambari **503-228-6322** kupata taarifa za hivi karibuni.



# Ni msimu wa moto wa msitu. Je, umejiandaa?

Kujaandaa kwa ajili ya kupotea kwa umeme ni wazo zuri mwaka mzima. Tunajiandaa, na tunakuhimiza ufanye hivyo.



# Kuzima Umeme kwa Ajili ya Usalama wa Umma ni nini?

Iwapo hali kali za hali ya hewa zitatishia uwezo wetu wa kuendesha umeme salama, huenda tukazima umeme. Hatua hii ya usalama hujulikana kama Kuzima Umeme kwa Ajili ya Usalama wa Umma, au PSPS.

Tunazingatia vipengele vingi tunapoamua kama PSPS ni muhimu, vikiwemo:



Upepo mkali



Viwango vya chini vya unyevu angani



Mimea mikavu



Uchunguzi wa muda halisi kwenye eneo la tukio



Halijoto



Onyo la Bendera Nyekundu



Shirikiana na mawakala wa eneo husika, jimbo na kikanda

Kwa sababu Kuzima Umeme kwa Ajili ya Usalama wa Umma kunaweza kudumu kwa saa au siku kadhaa, ni muhimu kwetu sote kuwa tumejiandaa na uwe mpango wa dharura.

## Jinsi tunavyojiandaa kukabiliana na moto wa nyika kwa mwaka mzima

Tunachukua tahadhari zaidi ili kuwalinda watu, mali na mazingira asilia. Kila mwaka, tunaangalia maeneo tunayohudumia na kutathmini haja ya kukata miti na vichaka. Tunarekebisha au kubadilisha vifaa pale panapohitajika ili kuongeza ustahimilivu wa moto na kupunguza hatari ya kuwashwa kwa moto.

## Haya ndiyo unaweza kutarajia

Iwapo tunahitaji kuwezesha PSPS, tunafanya kazi ili kupunguza idadi ya watu walioathiriwa na kipindi cha muda watakaokaa bila umeme.

### KUENDELEA KUKUHABARISHA

Kabla ya, wakati wa na baada ya PSPS, tutatoa taarifa na visasisho kuhusu kinachofanyika kwa njia kadhaa. Hakikisha umesasisha taarifa yako ya mawasiliano kwenye wavuti au katika programu ya PGE ili tuendelee kuwasiliana na wewe.

### KUSAIDIA JUMUIYA ZETU

Wakati wa a PSPS, tutasanidi Vituo vyetu vya Rasilimali ya Jamii ili kutoa taarifa, maji, barafu, kuchaji vifaa vya umeme na ufikiaji wa Wi-Fi.

### KUREJESHA UMEME WAKO KWA USALAMA

Ikiwa ni salama kufanya hivyo, timu zetu hukagua laini na vifaa vyetu kila maili ili kuangalia uharibifu na kufanya ukarabati unaohitajika, kwa kufanya kazi haraka kutegemea na usalama ili kurejesha umeme. Tazama grafu yetu iliyo nyuma ili kuona hatua za kuchukua ili kurejesha umeme wako kwa usalama.

Unaweza kupata taarifa zaidi kwenye [portlandgeneral.com/wildfire](http://portlandgeneral.com/wildfire)

# Hatua unazotakiwa kuchukua ili kujiandaa

Kwa kutegemea na hali za hewa na vipengele vingine, Usalama wa Umma wa Kuzimwa kwa Umeme (PSPS) unaweza kukaa kwa siku kadhaa. Tunapendekeza kuhifadhi vifaa vyako vyote vya maandalizi katika kontena zisizoweza kuingiza maji na wanyama wadogo hawawezi kupenya, inavyohitajika, angalau mara moja kwa mwaka.

## 1

### JIHABARISHE

Sasisha taarifa zako za mawasiliano nasi ili tuweze kuendelea kukufahamisha.



## 2

### UNDA KISANDUKU CHA WAKATI WA KUKATIKA UMEME

Hakikisha kila mtu kwenye kaya yako anajua mahali kilipowekwa.



## 3

### ANDAA MPANGO

Weka familia yako na nyumba yako kwa usalama wakati umeme umekatika.



Baadhi ya vifaa vya msingi ni pamoja na:

- Nambari za simu za dharura, pamoja na Huduma kwa Wateja wa PGE: 503-228-6322 **Washauri wetu kwa wateja wanaweza kukusaidia kwa lugha zaidi ya 200.**
- Kurunzi au tochi ya kuvaa kichwani
- Redio inayotumia betri au nishati inayotokana na kuzungusha mpini kwa mkono
- Betri za ziada (hasa kwa ajili ya matangi ya oksijeni au vifaa vingine vya matibabu)
- Simu za kiganjani na chaja, ikijumuisha chaja ya gari
- Maji, galoni moja kwa kila mtu kwa siku, hasa ikiwa unategemea pampu ya umeme ili kupata maji
- Mifuko ya barafu au mifuko/chupa za maji yaliyoganda ili kuhifadhi chakula na dawa kwenye baridi mpaka pale utakapopata barafu
- Chakula kisichoharibika na kifungua makopo, mabakuli, sufuria na vyombo
- Mashine ya kupozea inayoweza kuhamishika
- Michezo ya bodi, vitabu na karata
- Jiko la kuchomea, jiko la gesi la kuchomea mishikaki au jiko linalotumika kambini kwa ajili ya matumizi ya nje, pia mafuta na viberiti

- Panga mapema kuishi kwa rafiki, mwanafamilia au makao, haswa ikiwa una hali ya afya ambayo inahitaji umeme au ikiwa utahitaji kufanya kazi au kusomea nyumbani wakati umeme utakapokatika.
- Weka mpango wa mahitaji ya tiba ili bado uweze kuendelea kutumia vifaa vya matibabu vinavyotumia umeme wakati ambao umeme umekatika na kuzingatia kusajili katika programu yetu ya Medical Certificate (Cheti cha Tiba). Hatua hii itatusaidia kukujulisha mapema kuhusu kukatika kwa umeme. Tembelea [portlandgeneral.com/medical](http://portlandgeneral.com/medical) au piga simu kwa 503-612-3838 ili kujifunza mengi kuhusu programu hiyo.
- Nunua jenereta na ufuate mwongozo wa watengenezaji ili uweze kuitumia kwa usalama.
- Mpango wa kulisha na kuwapa wanyama vipenzi na mifugo maji ikiwa unategemea pampu ya umeme.
- Pata taarifa zaidi kutoka kwenye tovuti ya kaunti yako au **kwenye Muungano wa Kitaifa wa Ulinzi wa Moto, Shirika la Msalaba Mwekundu** na [Ready.gov](http://Ready.gov).

### SAIDIA BETRI YA KIFAA CHAKO IWEZE KUDUMU:

- Usiizime — kompyuta kibao au simu hutumia betri zaidi pale inapowashwa na kuzimwa, hivyo badala yake tumia hali tuli.
- Lemaza Bluetooth na arifa usizohitaji wewe mwenyewe (usizime arifa za dharura).
- Zima Wi-Fi ikiwa huna uhitaji nayo.
- Punguza mwanga wa onyesho uwe chini kwa kadri inavyowezekana.
- Funga programu ukimaliza kuzitumia.

Tafuta vidokezo vya ziada vya kujiandaa katika [portlandgeneral.com/prepare](http://portlandgeneral.com/prepare)